

5) Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN TELEFON 36(37)544-				Sender USTID HU26951542				Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr angeben				3) Lieferschein-Nr.				6644389		Blatt 1							
1) Robert Bosch GmbH				1) Kunden-Nr				5) Lieferanten-Nr		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Empfängervermerke		4) Versanddatum	
				1000911829		0091024089		UJ														15.05.2018			
Kb9				Lieferung/Einbau erfolgt unter Eigentumsvorbehalt gemäss unseren Geschäftsbedingungen, die dem Vertragsverhältnis zugrunde liegen.								6) Fracht		7) Anlieferung		Ausstelltag						11.05.2018			
10) Ihre Zeichen				11) Ihre Bestellung Nr.		550003919201		Datum		14.11.2017		15) Zusatzdaten des Bestellers		17) Versandort		Sped Mader		14) Unsere Auftrags-Nr		24190171					
19) Versandart				20) Freivermerk 2010		Gefiefert benan		8		PAL		21) Verpackungsart		22) Versandzeichen		23) Gesamtgewicht kg		brutto		880,0		netto		520,7	
Sonderfahrt																									
25) Versandanschrift				Getrag S.p.A.				Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				Bestimmungsstation				26) Empfangs-/Abladestelle		14249							
27) Pos		28) Bosch-Bestell-Nr		Index		Typnummer des Kunden		29) Bezeichnung der Lieferung		30) Menge		40) Empfängervermerke		Menge(ist)		+/-		Vermerke							
1		0260.001.053		V03		2517257201		EL-Steuergerät; ATCU2.9.4		512															
				180182031								KUEHNE+NAGEL S.r.l.													
				5008150341								ACCETTAZIONE MERCE													
				180183310								Quantità dichiarata: 512													
												Quantità effettiva: 4													
												Tipo Imballaggio: 8													
												Quantità Imballi: 8													
												Conformità alle schede d'imballo: SI NO													
												Data controllo: 14/05/2018													
												Firma													
Umlauf		Empfängervermerke		Datum Name bzw Nr		42) Eingangsvermerke		43) Mengenprüfung		44) Güteprüfung/Prüfbericht		45) Empfänger		46) Rechnungsprüfung											

BVE13384



NF644389

DFÜ - WARENBEGLEITSCH EIN

Sendungs-Nr.: 9287919

11.05.2018 20:10
Blatt 3

Blatt

Lieferant -Werk:

-Nr: 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut
Robert Bosch út 1
3000 HATVAN

Empfänger -Werk Kunde:

-Númer: 1000911829

Getrag S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)

Abladestelle:

Lagerort :

Verbrauchsstelle:

Versandart: Sonderfahrt

Frachtführer: Flash Europe Hu

-Nummer: Flash Euro

Send. -Gewicht br: 1720

LS-NR Sachnummer Kunde

Menge ME

BESTELL-NR.

-Datum	Sachnummer	Lieferant
--------	------------	-----------

V/G Bezeichnung der Lieferung

Zusatzdaten Lieferant

-Pos	Packmittel	-Menge	-Nummer	Kunde
1	1000	1000	1000	1000
2	1000	1000	1000	1000
3	1000	1000	1000	1000
4	1000	1000	1000	1000
5	1000	1000	1000	1000
6	1000	1000	1000	1000
7	1000	1000	1000	1000
8	1000	1000	1000	1000
9	1000	1000	1000	1000
10	1000	1000	1000	1000
11	1000	1000	1000	1000
12	1000	1000	1000	1000
13	1000	1000	1000	1000
14	1000	1000	1000	1000
15	1000	1000	1000	1000
16	1000	1000	1000	1000
17	1000	1000	1000	1000
18	1000	1000	1000	1000
19	1000	1000	1000	1000
20	1000	1000	1000	1000
21	1000	1000	1000	1000
22	1000	1000	1000	1000
23	1000	1000	1000	1000
24	1000	1000	1000	1000
25	1000	1000	1000	1000
26	1000	1000	1000	1000
27	1000	1000	1000	1000
28	1000	1000	1000	1000
29	1000	1000	1000	1000
30	1000	1000	1000	1000
31	1000	1000	1000	1000
32	1000	1000	1000	1000
33	1000	1000	1000	1000
34	1000	1000	1000	1000
35	1000	1000	1000	1000
36	1000	1000	1000	1000
37	1000	1000	1000	1000
38	1000	1000	1000	1000
39	1000	1000	1000	1000
40	1000	1000	1000	1000
41	1000	1000	1000	1000
42	1000	1000	1000	1000
43	1000	1000	1000	1000
44	1000	1000	1000	1000
45	1000	1000	1000	1000
46	1000	1000	1000	1000
47	1000	1000	1000	1000
48	1000	1000	1000	1000
49	1000	1000	1000	1000
50	1000	1000	1000	1000
51	1000	1000	1000	1000
52	1000	1000	1000	1000
53	1000	1000	1000	1000
54	1000	1000	1000	1000
55	1000	1000	1000	1000
56	1000	1000	1000	1000
57	1000	1000	1000	1000
58	1000	1000	1000	1000
59	1000	1000	1000	1000
60	1000	1000	1000	1000
61	1000	1000	1000	1000
62	1000	1000	1000	1000
63	1000	1000	1000	1000
64	1000	1000	1000	1000
65	1000	1000	1000	1000
66	1000	1000	1000	1000
67	1000	1000	1000	1000
68	1000	1000	1000	1000
69	1000	1000	1000	1000
70	1000	1000	1000	1000
71	1000	1000	1000	1000
72	1000	1000	1000	1000
73	1000	1000	1000	1000
74	1000	1000		

Füllmenge	-Nummer Lieferant
1000	1000
2000	2000
3000	3000
4000	4000
5000	5000
6000	6000
7000	7000
8000	8000
9000	9000
10000	10000
11000	11000
12000	12000
13000	13000
14000	14000
15000	15000
16000	16000
17000	17000
18000	18000
19000	19000
20000	20000
21000	21000
22000	22000
23000	23000
24000	24000
25000	25000
26000	26000
27000	27000
28000	28000
29000	29000
30000	30000
31000	31000
32000	32000
33000	33000
34000	34000
35000	35000
36000	36000
37000	37000
38000	38000
39000	39000
40000	40000
41000	41000
42000	42000
43000	43000
44000	44000
45000	45000
46000	46000
47000	47000
48000	48000
49000	49000
50000	50000
51000	51000
52000	52000
53000	53000
54000	54000
55000	55000
56000	56000
57000	57000
58000	58000
59000	59000
60000	60000
61000	61000
62000	62000
63000	63000
64000	64000
65000	65000
66000	66000
67000	67000
68000	68000
69000	69000
70000	70000
71000	71000
72000	72000
73000	73000
74000	74000
75000	75000
76000	76000
77000	77000
78000	78000
79000	79000
80000	80000
81000	81000
82000	82000
83000	83000
84000	84000
85000	85000
86000	86000
87000	87000
88000	88000
89000	89000
90000	90000
91000	91000
92000	92000
93000	93000
94000	94000
95000	95000
96000	96000
97000	97000
98000	98000
99000	99000
100000	100000

Konsignation

END*****

WE: Mengenprüfung:

Güteprüfung :

1) Versender/Lieferant Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Sachb.: Tel : 36 (37) 544-549		2) Lieferanten-Nr. 0091024089 Fax: -		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID HU26951542 4) Nr. Versender beim Versand-spéditeur:	
5) Beladestelle Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut 8) Sendungsnummer 9287919		TRANSPORTAUFTRAG			
11) Empfänger Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 11.05.2018 7) Relations-Nr. 9) Versandspéditeur Flash Europe Hungary Kft. Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest	
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		10) Spéditeur-Nr. 97167778 13) Bordero-/Ladefliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspéditeur:			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			
19) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl		20) Verpackung	
21) SF		22) Inhalt		23) Lademittel gewicht kg	
24) Bruttogewicht kg		25) Summe		26) Rauminhalt in cdm	
27) 80		28) 1720,0		29) Gefahrgut-Klassifikation	
30) Gefahrgut-Bezeichnung		31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung	
33) Transportversicherung vom Spéditeur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen 92/61731	
36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039643		37) Kontierung		38) Transportmittel-Nr.	
39) LKW-Code		40) Versandart Sonderfahrt		41) Abrechnungs-Schl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten		Firmenstempel/Unterschrift.		44) Die Sendung enthält	
45) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		davon getauscht		Euro-Flach-Pal.(FP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
46) Gerichtsstand Stuttgart, Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
47) Für Warenempfänger					

2) Lieferanten-Nr.



V0091024089

8) Sendungsnummer



2S9287919

10) Spéditeur-Nr.



0097167778

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch út 1 3000 HATVAN Sachb.: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		2) Lieferanten-Nr. 0091024089 3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID HU26951542 4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
5) Beladestelle Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut 8) Sendungsnummer 9287919		TRANSPORTAUFTRAG 6) Datum 11.05.2018 7) Relations-Nr.	
11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 1000911829 Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. 97167778 Flash Europe Hungary Kft. Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest	
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		13) Bordero-/Ladeliste-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur: 16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit	
3) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr. 644378 HH7919 6644389 HH7919	19) Anzahl 8 8 128 128 16 16	20) Verpackung Paletten Paletten Lg. Kunde od. Benennung Blister-Formteil Kunststoffbehälter Palette Palettendeckel	21) SF 0 0 Frachtpfl. Gew.: 1720,0
22) Inhalt 0260001050V03UJ AE 2510261630 0260001053V03UJ AE 2517257201		23) Lademittel gewicht kg 40 40	24) Bruttogewicht kg 840,0 880,0
25) Summe 16 26) Rauminhalt in cdm Summen		27) 80	28) 1720,0
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung			
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung 33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit 34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen 92/61731		36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039643 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart Sonderfahrt 41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten Firmenstempel/Unterschrift. 44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal (FP) Euro-Flach-Pal (FP) Euro-Gitter-Pal (GP) Euro-Gitter-Pal (GP)	
Datum Uhrzeit Unterschrift		45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart. 46) Für Warenempfänger	

2) Lieferanten-Nr.



V0091024089

8) Sendungsnummer



2S9287919

10) Spediteur-Nr.



0097167778

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.



BOSCH

EKAER Number: E180513265DE703

Load number: 130666
Spedition: Flash Europe Hungary Kft.
Truck license plate: CZ 1TA8107
Container license plate:

Ship-to number: 1000911829
Getrag S.p.A.

Transport
9287919

MA/ 2018014016

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozást egyezmény (CMR) rendelkezése az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU					
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		240 / GRANDE			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.05.13					
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP-130666					
Eredeti EKAER bizonylatot odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	16	PAL	KFZ-Zubehör		1720
Oszály Class			Szám Number	Bellő Letter	Klasze, Ziffer, Buchstabe
					1720
13 A feladó rendelkezésével (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
P:199717					
			0		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung			A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmennyvesítés nélkül, freight to be paid, x			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
21 A feladó aláírása és bélyege Established in Ausgestellt in Hatvan am 2018.05.13.			24 Az áru átvételének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2018.05.13.		
22 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 3000 Hatvan, Tural utca 312/57			23 Az átvétő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25 Jármű Vehicle Fahrzeug			Rakomány Useful load Nutzlast		
1TA8107					

10 to be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovattal a feladó köli ki saját felelősségére

14 MAG 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"